



Kumlinge Nytt

Infobladet för Kumlinge kommun

juni 2023

nr 6/12

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

sida 2-7 info från kommunen
sida 8-10 info från föreningar
sida 11-13 info från företag +ÅHS
sida 14 info från församlingen

Nästa nummer av Kumlinge Nytt utkommer i månadsskiftet juni-juli. Deadline för material till det är 25.6. Materialet skall helst levereras **digitalt och alltid i redigerbar** form. Frågor? Ta kontakt! /satu, redaktör naringslivssekreterare@kumlinge.ax

Kumlinge kommuns informationsblad

Utgivare: Kumlinge kommun
Ansvarig redaktör: kommundirektör Marika Blomqvist
Redaktör: Satu Numminen
tel. 018 - 622 403 / 040 506 12 99
naringslivssekreterare@kumlinge.ax

Kommunkansliet har öppet vardagar kl. 9-12 och kl. 13-15,
tel. 018 - 622 400, kansli@kumlinge.ax

www.kumlinge.ax

BRA ATT HA SPARATI!

Telefonnummer på byn:

Kumlinge Apotek	(018) 55 408
Enklingebutiken	55 303
Kumlinge ahl	55 485
Seglinge ahl	55 609
Posten	636 772
Kommunkansliet	622 400
Annagården	
- servicehus	622 431
- dagis	622 432
Skolan	622 451
Kollektivtrafik och färdtjänst	
	040 066 56 50

ÅHS på Kumlinge har nytt telefonnummer: 018-533 809. Tänk på att ändra telefonnumret i mobilen och på kylskåpsdörren!

Kommunen publicerar alla protokoll från förvaltningen på www.kumlinge.ax

Protokollen finns också att läsa på kommunkansliet.

Följ gärna kommunens verksamhet och beslut genom att läsa protokoll eller kom in till kommunkansliet under dess öppethållningstider för att diskutera aktuella ärenden eller annat som intresserar.

Nu står sommaren för dörren och har med sig en hel del att ta del av och delta i! I denna tidning finns att läsa om midsommarfirande och andra evenemang, om torgförsäljning och pop up –caféer, om öppethållningstider på sevärdheter och restauranger.

Sommar-Kumlinge bjuder på något för att alla. Många villiga händer behövs för att föreningarna och företagen ska kunna erbjuda sitt bästa för att göra de kommande månaderna till det som bofasta och besökare längtat efter under vinterhalvåret: folkvimmel och försäljning, kära återseenden och gemenskap.

Var och en deltar efter egen förmåga, antingen som arrangör eller besökare - båda delar behövs för att Kumlinges sommar ska vara vad vi önskar och hoppas på!

Glad sommar till alla läsare av Kumlinge Nytt, önskar redaktionen



Hämtning av vatten från kranen utanför kommunkansliet i Kumlinge

Vattnet är avsett till dricksvatten i hushållsbruk. Kranen är försedd med vattenmätare och kommunen följer upp förbrukningen. Missbruka inte denna möjlighet till bra dricksvatten genom att tappa stora mängder vatten, annars finns en risk att vattnet måste avgiftsbeläggas.

Info från kommunen

Bästa kommuninvånare,

Jag har nu varit på mitt nya jobb som er kommundirektör i drygt en halv månad och har träffat många kommuninvånare, förtroendevalda och anställda redan. Jag får börja med att tacka för ett fint välkomnande i kommunen. Jag ser fram emot att arbeta med de frågor som finns i kommunen och på bästa möjliga sätt bidra till att vi har en kommun med god basservice och en god ekonomi.

Att öka kommunens attraktionskraft och öka antalet invånare är en av de viktiga frågorna i kommunen och att arbeta med att förbättra bobarheten i skärgården.

Jag har tidigare jobbat i Saltviks kommun under drygt sju år med fokus på ekonomi, förvaltning och IT-frågor. På Kumlinge har jag vistats i drygt 10 år och för fyra år sedan köpte jag och min man hus på Kumlinge och ser fram emot att få bo här på heltid och njuta av skärgårdslivet med havet och naturen.

Sommarens öppethållningstider för kommunkansliet finns här i Kumlinge Nytt och kommer även att annonseras på hemsidan och Facebook. Informationen om kanslipersonalens semestrar likaså finns i denna tidning.

Kommunfullmäktige har sitt nästa möte i juni och behandlar då bokslut 2022 och budgetmar för 2024.

Jag önskar er en fin början på sommaren!
Marika Blomqvist, kommundirektör

Senaste nytt från kommunstyrelsen, beslut i urval från mötet 4.5.2023

Kommunstyrelsen behandlade bland annat följande ärenden på sitt sammanträde:

- Försäljning av fiberstomnätet - kommunstyrelsen förordade försäljning av andelslagets tillgångar för att på sikt trygga driften av ett tidsenligt och fungerande nät.
- Remiss om ändring av klientavgiftslagen - kommunens utlåtande till ÄLR finns att läsa på hemsidan (bilaga till protokollet).
- Förvaltningsreformen - kommunstyrelsen föreslog inför fullmäktige att nämndreform inte genomförs i år. Motiveringarna framgår i protokollet.
- Bokslut och verksamhetsberättelse 2022 - godkändes av kommunstyrelsen och sänds vidare till revisorerna innan fullmäktiges slutliga fastställande.

Senaste nytt från kommunfullmäktige, beslut i urval från mötet 16.5.2023

Kommunfullmäktige beslöt följande:

- Försäljning av fiberstomnätet - godkändes.
- Förvaltningsreformen - efter omröstning (som slutade jämt och avgjordes av ordförandes röst) beslöt kommunfullmäktige att genomföra en förvaltningsreform där nämnderna bildnings-, näringslivs- och äldreomsorgsnämnden avskaffas från och med årsskiftet 2023-24.

Kommunkansliets öppettider

Kommunkansliet är öppet måndag-fredag kl. 9-12 och 13-15. Tel. 018-622 400, kansli@kumlinge.ax

Och under sommaren gäller följande:

19.6-16.7 öppet måndag-torsdag kl. 9-12
17-30.7 stängt
31.7-6.8 öppet måndag-torsdag kl. 9-12

När kansliet är öppet är det dit man vänder sig i första hand, antingen med besök, telefon eller mejl.

När kansliet är stängt och den berörda tjänstemannen på semester kan respektive verksamhetsområdes nämndordförande kontaktas.

Kanslipersonalen har semester enligt följande:

- Kommundirektör Marika Blomqvists semester är inte fastslagen och meddelas därmed senare. Ställföreträdande under kansliets sommarstängning: kommunstyrelsens ordförande Lenny Karlsson, tel. 040 763 43 41.
- Kommuntekniker/byggnadsinspektör Stefan Prokukek 10-30.7. Ställföreträdande under kansliets sommarstängning: byggnadstekniska nämndens ordförande Stefan Sundman, tel. 040 537 90 86.
- Äldreomsorgschef Niklas Feiring 10-30.7. Under kansliets sommarstängning: kontakta Annagårdens servicehus, tel. 018-622 431.
- Utbildningschef Camilla Olin 10.7-6.8. Ställföreträdande under kansliets sommarstängning: bildningsnämndens ordförande Torbjörn Engman, tel. 040 052 95 15.
- Byråsekreterare Janette Holmberg 13.7-9.8.

ANDELSLAGET BRÄNDÖ-KUMLINGE FIBER INFORMERAR

- BKF höll andelsstämman 17 maj och beslöt om försäljningen av fibernätet till Ålcom (kommunerna har fattat motsvarande beslut för stomnätet tidigare i maj).
- Den återvalda styrelsen konstituerade sig 25 maj och valde till ordf. John Wrede, viceordf. Niklas Oriander och sekreterare Egil Mattsson (samtliga tre utgör styrelsens ordinarie medlemmar) och som suppleant Kaj Törnroos.
- Ålcom/BKF har skickat SAMTYCKES-blankett till andelsägarna om överföring av fiberanslutningen till Ålcom (en per anslutning, i praktiken fastighet) vars sista dag för inlämnande (till Ålcom eller till kommunkansliet) är 16 juni 2023.
- Om du inte har fått en begäran om att underteckna SAMTYCKE så kontakta VD Bengt Ejvald, bengt.ejvald@gmail.com eller tel. 040 138 80 81.

Info från kommunen

TEKNISKA SEKTORN INFORMERAR

De flesta av byggnadstekniska nämndens investeringsprojekt har påbörjats. Asfalteringen av Annagårdens helikopterlandningsplats samt gångvägarna runt gården görs nu i slutet av maj. I daghemmet installeras kylande luftvärmepumpar. Solpanelerna till skolans tak anländer i juni och skall kunna användas redan under sommarens solrika dagar.

Genomgång av skolans ventilation samt centralköket ur ergonomisynvinkeln är på gång och effektiviserande åtgärder undersöks samtidigt för att kunna sänka driftskostnader på lång sikt.

En möjlig utökning av daghemmets lokaler undersöks inom arbetsgruppen och resultaten presenteras i början av augusti för att vid behov kunna implementera detta i budgetprocessen inför 2024.

Slamtömning – För att undvika en mycket högre avgift (för körning av slammet till stan på grund av åldern/karaktär) är det viktigt att boka tömning årligen. De som har en sluten tank ska också tänka på åtminstone årlig tömning även vid låg användning av fastigheten. Hör gärna av dig till kommunteknikern om du har frågor kring enskilt avlopp.

I avfallshanteringen sker det fortsättningsvis mycket slarv! Fel sorterat avfall gör avfallshanteringen onödigt dyr - här kan vi alla hjälpas åt med att hålla kostnaderna lägre genom att sortera allt det som sorteras kan.

Tänk på - om du slänger t.ex. kartong (förpackningar eller tetror) i restavfallskärlet så fördubblar detta kostnaden som vi alla betalar. Rätt sortering är nästbästa sätt att hålla taxorna så lågt som möjligt. Bästa sätt är naturligtvis att undvika producera avfallet i första steg (t.ex. återanvändning av förpackningar, påsar, etc.).

Byggnadsinspektören är på semester 10-30.7. Syner och råd som önskas bör planeras in före eller efter semestern så tar gärna kontakt i tid.

Byggnadstekniska nämnden håller sina nästa möten den 27.6 och den 8.8. För mindre byggnader eller avloppstillstånd kan byggnadsinspektören fatta tjänstemannabeslut. Ta kontakt om du har frågor. Om ni är inte säkra om era bygglov har redan gått ut så går det bäst att kontakta byggnadsinspektionen.

Byggnadstekniska kansliets öppettider är tisdag, onsdag och torsdag kl. 9-12 och 13-15. Ring gärna innan du kommer för att säkerställa att jag är på plats. Andra tider är möjliga vid överenskommelse. /Stefan Prokupek, kom.tekn. & bygg.insp.

Återvinningscentralen – Omlastningsstationen
Återvinningscentralen på Kumlinge är öppen samtliga måndagar i juni mellan kl. 17-18. Frågor om inlämning om avfall på stationen eller bokning riktas till stationskötare Kjäll Törnroos, tel. 040 050 83 22.

Senaste nytt från byggnadstekniska nämnden, beslut i urval från mötet 2.5.2023

- Bygglov Maria Soller – gäststuga & strandbastu – beviljades
- Bygglov Linus Strandberg – strandbod med bastu – beviljades

TILL SALU

Kommunen säljer begagnade maskiner som obehövligen enligt nedan till högstbjudande. Anbud ska vara inlämnade senast torsdag 8.6.2023. Anbud ska skickas per mejl till kommuntekniker@kumlinge.ax (ämne "anbud") eller brev till Kumlinge kommun, byggnadstekniska nämnden, Kumlingevägen 323b, 22820 Kumlinge. Mer information och bilder finns på anslagstavlan på kommunens hemsida. Frågor besvaras av kommunteknikern Stefan Prokupek.

Objekten som säljs är:

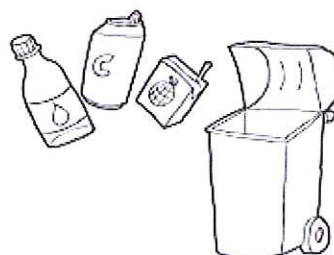
- Diskmaskin Metos (storköksmodell)
- Storköksugn UNO-X
- Potatisskalare
- Trädgårdsstängselnät, cirka 5 meter (höjd 150cm)

OM AVGIFTEN

som uppbärs för att upprätthålla avfallservice

Det riktas årligen många frågor om avfallsavgiften till kommunen. Syftet med följande klargöranden är att ge svar på några ofta ställda frågor:

- Kommunen är enligt lag skyldig att producera den här servicen.
- Servicen får inte finansieras med skattemedel, därför tar kommunen in avgifter som motsvarar den summa som det årligen kostar att producera servicen.
- Dimensioneringen av servicen är baserad på antalet fastigheter av olika typer på Kumlinge, Enklinge, Seglinge och Björkö samt ett stort antal mindre öar.
- Fastigheterna har möjlighet att få sitt avfall omhändertaget året runt. Kommunen övervakar inte, och kan heller ej övervaka, hur mycket avfall varje fastighet levererar och vilka tider av året den gör det.
- Totala mängden avfall per år samt kostnaderna för omhändertagandet är grunden för upphandling av tjänst
- Avfallsavgifterna, något justerade för år 2023 finns på www.kumlinge.ax -> förvaltning -> taxor



Info från kommunen

SOCIALSEKTORN INFORMERAR

Äldreomsorgskansliet har öppett

Äldreomsorgschefen är i regel på plats i Kumlinge på onsdagar. Förbokade besök med äldreomsorgschefen enligt överenskommelse på kommundirektoriet eller som hembesök.

Äldreomsorgschefen nås även under telefontiderna: tisdagar och torsdagar kl. 9-10, tel. 018-622 430.

Kontaktuppgifter till Kommunernas socialtjänst kf. (KST) rörande akuta socialvårdsärenden

Växel tel. 018-532 800, vardagar kl. 8-16.

Under vardagar kl. 8-16 når ni respektive verksamhetsområdes personal genom att ringa dagjourens nummer;

Barn och familj tidigt stöd: 018-532 870

Barnskydd: 018-532 875

Vuxensocialarbete: 018-532 880

Funktionservice och sysselsättning: 018-532 890

Vid akuta socialvårdsärenden kontaktas socialjouren. Socialjouren nås utanför kontorstid genom att ringa 018-12 200. Socialjouren är bemannad av en socialarbetare i beredskap varvid ärenden som kan hanteras av annan dygnet-runt verksamhet eller under kontorstid inte ska hanteras av socialjouren.

Samtliga kontaktuppgifter finns på www.kst.ax

Barnskyddsanmälningar och bedömning av stödbehovet kan sändas in per post, per säker e-post (socialkansliet@kst.ax) eller vid behov per fax 018-532 801. I brådskande ärenden behöver ni även ta kontakt med KST per telefon genom att ringa verksamhetsområdets dagjournummer (se ovan).

BILDNINGSSSEKTORN INFORMERAR

Senaste nytt från bildningsnämnden, beslut i urval från mötet 10.5.2023

Bildningsnämnden behandlade bland annat följande ärenden:

- Bildningsnämnden ställde sig positiva till att den som innehar tjänsten som samordnad speciallärare anställs som timlärare i huvudsyssla trots att timantalet inte uppgår till 16 veckotimmar (vt).
- En kurator anställs på 2 vt för nästa läsår.
- Skolföreståndarens undervisningsskyldighet sänks från 14 vt till 11 vt.
- Nämnden godkänner att talterapeuter kan införas i barnomsorgs- och skolpsykologorganisationen som handhas av Mariehamns stad.
- För att underlätta sökandet av semestervikarie för kockar i centralköket godkänns en hyressubvention på 200€/månad under perioden 1.6.-30.9.2023 om anställningen för arbetstagaren innebär dubbla hyror under tiden. Samma subvention gäller för personal inom äldreomsorgen.

Centralköket söker en kockvikarie

Vikarie för kock under perioden 14.8-15.10.2023 sökes. Arbetet är förlagt främst i centralköket vid Kumlinge skola och vid servicehuset Annagården, och kräver körkort. Hygienpass samt utbildning inom området anses meriterande.

Arbetstid för kocken är 88,24 % i allmän arbetstid enligt fyraveckorsschema där lördags- söndags- och helgdagsarbete ingår.

Se ytterligare information i annons på kommunens hemsida under Lediga jobb i kommunen.

Känner du dig lockad av arbetet hör av dig genast till husmor Ingrid Palmroos, tel. 040 325 66 01, koket@kumlingskola.ax eller till utbildningschef Camilla Olin, tel. 018-622 455, e-post utbildningschef@kumlinge.ax.

Inhoppare behövs!

Är du intresserad av att jobba som inhoppare som köksbiträde eller kock? Hör då av dig till ovan nämnda personer så sätter vi dig på vår lista! Du är behövd!

Föreningskalendern

Följ med sommarens evenemang i vår föreningskalender.

Om du som privatperson planerar tex en gårdsloppis kan även det sättas in här, meddela i sådana fall via mailen utbildningschef@kumlinge.ax.

En länk till kalendern finns på Kumlinge kommuns hemsida på första sidan och under Föreningar, samt här: <https://kalender.digital/885ae52c8a43ee794745>



Sommaraktiviteter för barn!

Fritidsgruppen har tyvärr inte hittat några ledare för sommaraktiviteter än!

Vi söker nu myndiga personer som kan tänka sig leda enstaka tillfällen! Kan du tänka dig vara den ansvariga på plats en gång under någon aktivitet för en viss åldersgrupp? Exempelvis fotboll för de lite äldre, lekar för de yngre eller brännboll för hela familjen?

Hör av dig till Fritidsgruppen så försöker vi skapa ett aktivitetsschema! Det vore toppen om vi fick ihop åtminstone en aktivitet per vecka från mitten av juni till början av augusti. Fritidsgruppen sköter att informationen om aktiviteterna når ut samt att ledarna får tillgång till det material som behövs.

Kommer ni i sommar spontant på att ni kan leda en aktivitet en dag - hör av er så informerar vi!

Fritidsgruppen Kumlinge - utbildningschef@kumlinge.ax / bibliotek@kumlinge.ax

Info från kommunen

MATSEDEL från centralköket för luncher i juni

VECKA 22

29.5	måndag	köttgryta
30.5	tisdag	fisk
31.5	onsdag	ratatouille
1.6	torsdag	ärtsoppa
2.6	fredag	makaronilåda, skola & dagis: gröt
3.6	lördag	fisk
4.6	söndag	fläskkarré

VECKA 23

5.6	måndag	spaghetti & köttfärssås
6.6	tisdag	fisk
7.6	onsdag	korvstroganoff
8.6	torsdag	tomatsoppa
9.6	fredag	dillkött
10.6	lördag	fisk
11.6	söndag	fläskytterfilé

VECKA 24

12.6	måndag	köttfärslimpa
13.6	tisdag	fisk
14.6	onsdag	rotsaksgratäng
15.6	torsdag	potatis-purjosoppa
16.6	fredag	leverlåda, gröt (dagis)
17.6	lördag	fisk
18.6	söndag	kycklinglår

VECKA 25

19.6	måndag	köttfärsbiffar
20.6	tisdag	fisk
21.6	onsdag	falukorv
22.6	torsdag	köttsoppa
23.6	fredag	midsommartallrik
24.6	lördag	fisk
25.6	söndag	falsk schnitzel

VECKA 26

26.6	måndag	kyckling
27.6	tisdag	fisk
28.6	onsdag	skinsås
29.6	torsdag	spenatsoppa, kokta ägg
30.6	fredag	kålgryta, gröt (dagis)
1.7	lördag	fisk
2.7	söndag	stekt fläsk

Smakliga måltider till alla berörda!
önskar kökspersonalen



Kumlinge bibliotek informerar

På biblioteket kan man, förutom att låna böcker, till exempel använda gratis wifi och besöksdator, läsa tidningar, spela och låna spel och få hjälp med informationssökning. Vid behov går det bra att meddela sina låneönskemål per e-post eller telefon under bibliotekets öppettider för avhämtning utanför biblioteket på överenskommen tid. Du kan även streama filmer gratis och läsa tidningar från hela världen på nätet hemifrån tack vare din inloggning på bibliotek.ax. Hör av dig om du vill veta mera! Välkomna in!

Bibliotekets öppettider:

måndagar 11.15-15.15 och 17-19

torsdagar 13.00-16.00

fredagar 10.15-14.15

Obs: Fredag 23.6, midsommarafton - STÄNGT

Kontaktuppgifter:

Alexandra Blomqvist

Tel. 018-622 440 e-post: bibliotek@kumlinge.ax

Facebook: Kumlinge bibliotek och fritid

Tips! Med appen Biblio kan du lyssna på ljudböcker och läsa e-böcker alldeles gratis. Ladda ner appen och logga in med ditt lånekortsnummer och pin-kod. Trevlig läsning/lyssning!

Ny på Kumlinge? Biblioteket är platsen dit du alltid kan vända dig för att få hjälp med dina frågor. Har vi inte svaren här så hjälper vi dig ta reda på vart du kan vända dig och hur du hittar dit.

Bokcirkel

Bokcirkeln tar sommaruppehåll så nästa träff är: måndag 28 augusti kl. 18.20

Bok: Babianen (tidigare utgiven under titeln Stöld av babian) av Anna Karolina

Stickcafé

Stickcafé har sommaruppehåll och är tillbaka igen i höst!

Högläsning för barn

Torsdag 16.6 kl. 12.20 del 1

Måndag 19.6 kl. 10.30 del 2

Torsdag 22.6 kl. 12.20 del 3

Måndag 26.6 kl. 10.30 del 4

Högläsning ur kapitelboken Vattenlabyrinten av Emmy Abramhamson. Vid fint väder kan vi läsa utomhus, annars är vi i sagorummet på biblioteket. Antal tillfällen kan bli fler eller färre beroende på hur långt vi kommer i boken per tillfälle. Boken passar barn i åldern ungefär 6-9 år.

Info från kommunen

Nya böcker på biblioteket

Hcf

Dinosauriegänget: Bästisen – Mahle, Rudebjer

uHce

Så länge citronträden växer – Zoulfa Katouh

Romaner

Atlas: historien om Pa Salt - Lucinda Riley, Harry Whittaker

Min lyckliga plats - Emily Henry

Alandica

Bagarstugans hemligheter – Carola Fyrqvist

Snart skickas nästa bokbeställning – passa på att höra av dig med önskemål om sommarläsning!

Tips! På biblioteket finns klippböcker med tidningsartiklar relaterade till Kumlinge från år 1970 till idag. En rolig aktivitet under en regnig sommardag kan vara att besöka biblioteket och bläddra i dessa fina klippböcker!



NÄRINGSGLIVSSEKTORN INFORMERAR

Ditt företags uppgifter på www.kumlinge.ax

Uppdateringar på kommunens hemsida görs löpande och vid behov. Har du tittat igenom uppgifterna som gäller ditt företag? Hör av dig till näringslivssekreterare@kumlinge.ax om uppdateringar behövs.

Öppethållning sevärdheter på sommaren 2023

Följande sevärdheter har öppet enligt följande under sommaren:

S:ta Anna kyrka, Kumlinge, 19.6-6.8.2023
måndag-lördag kl. 11-13 och 14-18
- Midsommarafton endast kl. 11-13.
- Midsommardagen stängt.

Hermas Museigård, Enklinge, 20.6-6.8.2023
alla dagar kl. 10-16
Midsommarafton endast kl. 10-14.

Näringslivsnämndens sommarjobbare

I sommar kommer Tyra Eklund och Naomi Mushonga att jobba för näringslivsnämnden. Dels kommer de att hålla S:ta Anna kyrka öppen för besökare (ett samarbete mellan kommunen och Brändö-Kumlinge församling) och dels kommer de att arbeta med spridning av information (främst turistbroschyrer) i centrala Kumlinge och lokala turistföretag samt utföra enklare kontorsarbete på kommunkansliet (tex postning av Kumlinge Nytt).

Nämndens sekreterare Satu Numminen är tillgänglig per telefon 040 506 12 99 och mejl naringslivssekreterare@kumlinge.ax hela sommaren. På det nämnda numret fungerar kommunens turistinformation, med andra ord får besökare per telefon svar på frågor gällande boende och aktiviteter samt annat aktuellt.

Kumlinge Nytt under sommaren

Kommunens informationsblad ges ut varje månad, så även på sommaren. Dead line för material till juli-numret är 25.6 och till augusti-numret 25.7. Tidningen utkommer i månadsskiftet.

Kumlinge Nytt utdelas per post till alla fastboende året runt och under sommarmånaderna juni-augusti även till alla sommarboende som har en postlåda. Kumlinge Nytt hittas även på Posten och i butikerna på Kumlinge och Seglinge.

Material till Kumlinge Nytt inlämnas per e-post till naringslivssekreterare@kumlinge.ax. Materialet skall vara i redigerbar form, med andra ord helst text skriven rakt av i ett mejl eller alternativt i en bifogad fil i Word. Bilder kan tas med om utrymmet medger. Det är avgiftsfritt att publicera material riktat till kommuninvånare och andra på Kumlinge. Välkommen med ditt material till kommunbladet!



Välkommen till Företagsam Skärgård rf årsmöte

Den 21.06.2023 på Ålands landsbyggscentrum i Jomalaby (eller online via teams) kl 13.30.

Anmäl dig till vikarierande
verksamhetsledare Henna-Mari Koski på
henna.koski@skargarden.ax

Välkommen!

Info från kommunen

KOLLEKTIVTRAFIKEN I KUMLINGE 9.6-15.8.2023

Kumlinge kommun upprätthåller följande kollektivtrafik:

Alla turer skall beställas hos Sagolik service.

Beställningarna till tel. 040 066 56 50 senast dagen innan kl. 20.

I turlistan: N = norra linjens avgång / ankomst, Kumlinge norra färjefäste
S = tvärgående linjens avgång / ankomst, Snäckö färjefäste

måndag	tisdag	onsdag	torsdag	fredag
N 6.50	N 6.50	N 6.50	N 6.50	N 6.50
S 08.50				
N 9.10	N 9.10	N 9.10	N 9.10	N 9.10
	S 09.25	S 09.25	S 09.25	S 09.25
S 13.15	S 13.15	S 13.15	S 13.15	S 13.15
S 13.20				
N 13.40	N 13.40	N 13.40	N 13.40	N 13.40
		N 13.20	N 13.30	
	S 13.55	S 13.55	S 13.55	S 13.55
		N 15.30	N 15.30	
N 16.20	N 16.20	N 16.20	N 16.20	N 16.20
S 18.00	S 18.00	S 18.00	S 18.00	S 18.00
N 18.30			N 18.45	N 18.50
S 18.45				
N 19.35	N 19.35	N 19.35	N 19.35	N 19.35
N 22.05	N 22.05	N 22.05	N 22.05	N 22.05

Kollektivtrafiken längs huvudvägen är avgiftsfri. Hämtning utanför rutten 1-3€/pers.

Observera att varje kund (eller kundgrupp med samma hållplats) måste boka sin resa till transportören. Det går inte att lita på att grannen har bokat eftersom vid vissa turer måste chauffören komma överens om detaljer med kunderna.

tillsammans - från dörr till dörr - alla vardagar
bekvämt - tryggt - enkelt - billigt - miljövänligt - lokalt

Välkommen att åka kollektivt !

Sagolika skjutsar
- kollektivtrafik
- färdtjänst
- skolskjutsar
- serviceturer



tel. 040 066 56 50 /satu

Info från föreningar

Händer på Enklinge

Midsommarfirandet

Torsdag 22 juni

Kl. 20.00 Sedvanlig kransbindning vid Högberg och segelsömnad vid hembygdsgården

Fredag 23 juni

Kl. 12.00 Samling vid Högberg för lövning av stången

Kl. 14.00 Resning av stången

Kaffeservering om vädret tillåter. Kortbetalning är möjligt.

Onsdagen 5 juli

Kl. 18.00-20.00 Sommartorg och loppis vid Hembygdsgården. Kortbetalning är möjligt. Passa på att pröva på Boule! Anmäl loppisintresse till Emma Malmberg eller Bengt Malmberg.

Onsdagen 19 juli

Kl. 18.00-20.00 Sommartorg vid butiken. Kortbetalning är möjligt. Vi erbjuder också spel i form av Kubb eller Molkky.

Välkomna!

hälsar styrelsen för Enklinge hembygdsgörelse r.f.

Händer på Seglinge

Grillkväll och medlemsmöte

Seglinge byalag arrangerar medlemsmöte på Skräddarören lördag 17.6 kl. 19.00.

Vi håller grillarna varma så ta med egen grillmat och dryck. Välkomna med på en trevlig kväll!

Midsommarfirandet

22.6 kl. 19 Kransbindning och klädning av midsommarstången vid föreningslokalen Aspliden.

-ta med kniv eller sekator för att underlätta lövningen
23.6 kl. 15 Stångresning. Ta med kaffekorgen för picknick i det gröna efteråt.

Välkomna!

Gemensamma speltillfällen på Seglinge

Fjolårets satsningar på sportplan och boulebana (placerad på vänster sida om Seglinge Andelshandel mitt emot sportplan) var lyckade projekt. För att dessa faciliteter skall komma till användning initierar styrelsen till några speldatum för fotboll och boule under sommaren. Det kommer inte att finnas någon ledare på plats men dessa datum finns det stora möjligheter för att andra intresserade också möter upp för att spela tillsammans. För den som inte har egna bouleklot har byalaget köpt in två set, som finns att låna på Seglinge Andelshandel.

Vi smygstartar i juni:

Boule: söndag 18.6 kl. 15

Fotboll: lördag 24.6 kl. 12

(stormatchvarning med tanke på uppslutningen ifjol)

Arr. Seglinge byalag r.f.

Hembygdens väl i Kumlinge informerar

Du kan stödja föreningen genom att bli medlem!

Medlemsavgiften är 10€/år.

Konto: FI89 5578 0455 0379 46 (Andelsbanken)

Loppis

Vi planerar att ha loppis några dagar på Vikingalid i sommar och söker försäljare - vid intresse kontakta föreningen för anmälan och mer information!

Midsommarfirandet på Kumlinge

Kronbindning

söndag 4.6 kl. 12.00

onsdag 7.6 kl. 18.00

tisdag 13.6 kl. 18.00

Lövning av midsommarstång:

torsdag 22.6 kl. 18.00

Midsommarafton vid Vikingalid

fredag 23.6 kl. 14.00

På midsommarafton säljer föreningen kaffe och tårta och det bjuds på musikunderhållning vid midsommarstången. Passa gärna på att visa upp din folkdräkt under firandet!

Alla är hjärtligt välkomna och inga förkunskaper behövs för att kunna delta i förberedelserna.

Hembygdens Väl i Kumlinge önskar

Glad midsommar!

TEATER OFELIA PRESENTERAR WILLIAM SHAKESPEARE'S
ROMEO & JULIET

Teater + kaffe & kaka 25C
Teater 20C
Servering öppnar kl. 18.30

VIKINGALID
30.6 KL. 19.00 - 20.00
ENMANSFÖRESTÄLLNING AV OCH MED NIKLAS LANTZ
ARRANGÖR: HEMBYGDENS VÄL I KUMLINGE

Info från föreningar

Kumlinge byalag informerar

Kumlinge byalag förvaltar tre byggnader på kulturbacken, mitt i Kumlinge by. Gamla folkskolan är renoverad till ett kulturhus som fick namnet Stenbacka.

Byalaget hyr ut salen med eller utan kök för föreningar och privatpersoner. Stenbacka har ett modernt kök med diskmaskin och serveringskärl och bestick för 50 personer. Salen är mysig med trasmattor och dimbara taklampor, utmärkt ställe för olika privata fester och evenemang!

Hyran för medlemmar och lokala föreningar är 105€ med kök och 55€ utan användning av kök.

Kom ihåg att betala medlemsavgiften för år 2023: 10€ på Kumlinge Byalags konto: FI23 6601 0003 1172 23. I meddelandefältet skriv gärna din e-post adress, tack!

Byalaget har också skapat egna kondoleans- och hyllningskort. Motiven på korten är lokala foton av Mia Lindeman och Gun-Mari Lindholm. Kortet går att köpa i Kumlinge ahl och av byalagets styrelse. Priset för A4-kort är 15 € och för mindre A5-kortet 10 €.

I juli har vi kulturkvällar på tisdagarna med torg och pop up –café. Ni som önskar sälja på torget och pop up –café, hör av er till Airi.

Kontakta ordf. Airi tel. 045 7342 5417 eller mejl: kumlinge.byalag@gmail.com

Visor så in i Norden informerar

Sommaren närmar sig och därmed vår festival. I år går den av stapeln 7.-9.7 och enligt vår vanliga modell: fredag i kyrkan, lördag på Västra Berget och söndag nere vid Kumlinge gästhamn.

Förhoppningsvis är vädret på vår sida och många vill tillbringa helgen i vårt sällskap för att dansa i solnedgången kvällen igenom.

Aktuella artister är Rigmor Gustafsson, Åke Hillström och Magnus Wallinder, Irene Häger, Peter Hägerstrand, O' Really och några till.

Kom med och ställ upp som vakt eller biljettförsäljare under några timmar så har festivalen en chans att fortgå kommande år och därmed förgylla vår bygd, styrelsen räcker inte till på alla poster under festivalhelgen. Meddela till Camilla Olin på tel. 040 508 13 86 vilken av uppgifterna du kan tänka dig.

Bli gärna medlem i vår förening, varje euro är viktig då evenemanget genomförs med frivilliga krafter. Medlemsavgiften är 5 €, kontot FI3266010001184530.



Hörsel föreningen på Annagården 27.6

Tisdagen 27.6 ca kl. 9-13 kommer Ålands Hörsel förening till Annagården tillsammans med hörapparatexpert Dick Lundmark, audionom Anna Lindbom samt hörselrådgivare.

Det utförs reparationer, volymjusteringar, vaxputsning samt hörseltester. Besök hos Dick/Anna kostar 30€ medan det är gratis att testa sin hörsel och träffa hörselrådgivare.

Boende på Annagården har förtur, men alla Kumlingebor är varmt välkomna. Om tiden inte passar går det även bra att träffa oss på färjan, men där finns inte möjlighet till hörseltest eller volymjusteringar.

Har du frågor? Kontakta Linda på kansliet, tel. 018-21 365 eller info@horsel.ax

Med vänlig hälsning

Linda Wideman-Törnvall

t.f. verksamhetsledare

tel. 018-21 365, mån-tis kl. 9-15 samt ons kl. 9-12

Följ oss gärna på Facebook:

<https://www.facebook.com/profile.php?id=100086796887578>

id=100086796887578

Du kommer väl ihåg att köpa fiskekort?

Fiskekort kan köpas i lokala butiker och på postkontoret i Kumlinge by samt hos en del stuguthyrare. Fiskekort kan även köpas online på kalakortti.com

Det är viktigt att du köper ett fiskekort till de vattnen där du ska fiska och att du gör det före du lägger fiskeredskapen i blöt. Ta också reda på vilka regler som gäller på det området där du ämnar fiska - kolla upp fredade områden, regler om nätläggning och mängden fisk du får ta upp.

Kartor över de lokala fiskelagens vattenområden finns här: <https://www.kumlinge.ax/bo-besoka/kartor>

De lokala fiskelagen sköter om fiskbestånden dels genom att tillämpa olika regler gällande fiske och dels genom att upprätthålla fredningsområden och lekplatser för fisk samt genom att plantera fiskyngel, ofta öring och sik.

Fiskelagen bygger och håller i skick tex gemensamma bryggor och båtramper för sjösättning / upptagning av båtar.

Kontaktuppgifter till de lokala fiskelagen samt fiskekortspriserna finns bland annat att läsa på kommunens hemsida: <https://www.kumlinge.ax/bo-besoka/fiske>

Info från föreningar



Juni är här och Folkhälsan informerar:

Medlemsavgift

Nya medlemmar betalar som ej fått bankgiro betalar till kontot.

När du betalar medlemsavgift kom ihåg att uppge: NAMN OCH ADRESS så att vi får in er i medlemsregistret.

Nya medlemmar kan även registrera sig på adressen: <http://www.folkhalsan.fi/foreningar/bli-medlem/>

Medlemsavgiften för 2023 är 10€ och betalas in på konto FI75 6601 0002 3006 14.

Genom att vara medlem stödjer du verksamheten, samt kan ta för dig av förmånligare deltagaravgifter!

Mimosel

Mimosel har paus. Återkommer om närmare info mot hösten.

MediYoga

Yogan har paus. Återkommer om närmare info mot hösten.

Bollklubben

Bollklubben har sommarlov och startar till hösten.

Styrka i grupp på Kumlinge

Styrka i grupp har nu paus över sommaren och startar igen till hösten.

Mjukgörande gympa på Enklinge

Gympan har nu paus över sommaren och startar igen till hösten.

Gympa eller nån annan aktivitet

Någon som är intresserad att hålla i nån gympa eller annan aktivitet så hör av er till ordförande Jenny Fredriksen på tel. 045 759 576 36.

Utegygmet

Ivriga gyggmare är välkomna att använda anläggningen som finns i anslutning till Kumlinge skola, invid tennisplanen. Följande regler gäller på Folkhälsans utegym:

- Motionerande sker på eget ansvar.
- Anläggningen är avsedd för motion, inte för lek.
- Barn skall inte vistas ensamma vid gymmet. Målsmän ansvarar för sina barn och håller ett öga på dem.

Stort tack till alla som deltog på invigningen av vårt utegym.

Gymmet

Gymmet är öppet. Kom ihåg att hålla avstånd från varandra. Kom även ihåg att torka av redskapen ni använt och tvätta händerna! Rekommenderat antal på gymmet är max 3 personer.

Gymavgifter:

Pris för ett år:	100€
sex månader:	60€
tre månader:	30€
en månad:	15€

Man kan också betala per besök, då kostar det 3€

Kontonumret: FI75 6601 0002 3006 14.

Mottagare Folkhälsan i Kumlinge r.f.

OBS! Från och med 1.2.2023 ingen kontant betalning mera utan alla skall betala till Folkhälsans konto även om du betalar bara för ett besök, kom även ihåg att du fyller i boken varje gång du besöker gymmet.

OBS, OBS, OBS: Vi har mycket gymnycklar på vift så vänligen returnera nyckel om du inte använder den till Sandra Pada eller Kumlingebutiken.

Kontaktuppgifter till den gymansvarige är:

Sandra Pada, Kumlinge

Tel. 050 434 42 10

Sommarsimskolor

Seglinge, Enklinge och Kumlinge

Kumlinge:

3-7.7.2023 (vecka 27) startar kl.12.30-14.30 eller 14.30-16.30 (mera exakta tider kommer längre fram kan bli 2 olika grupper)

10.7-14.7.2023 (vecka 28) startar kl.12.30-14.30 eller 14.30-16.30 (mera exakta tider kommer längre fram kan bli 2 olika grupper)

Första dagen brukar alla komma till 12.30 sen delas man in i grupper.

Enklinge: 3-7.7.2023 (vecka 27) startar kl.9.30-11.30

Seglinge: 10-14.7.2023 (vecka 28) startar kl.9.30-11.30

Anmälan har öppnat. Bara att gå in på Folkhälsans hemsida och anmäl er till årets simskolor via E-kursen varmt välkomna.

Frågor och funderingar? Ta kontakt med Daniela Johansson, tel. 040 761 93 94.

Info från företag

Seglinge andelshandel har öppet

måndag	17.30-19.00
tisdag	9.00-11.00
onsdag	17.30-19.00
torsdag	9.00-11.00
fredag	17.30-20.00
lördag	9.00-12.00

Från 12.6 till 30.6:
måndag-fredag 9.00-12.00 och 15.00-18.00,
lördag 9.00-13.00

23.6 midsommarafton 9.00-13.00

24.6 midsommardagen stängt

För att få uppdaterade tider kan du följa vår Facebook-sida (Seglingebutiken) eller anmäla dig till en mejllista genom att skicka ett mejl till seglingebutiken@gmail.com. Då får du även information om nya varor som kommer in till butiken och eventuella extra erbjudanden.

Beställ gärna dina varor på förhand! Ring 018-55 609 eller mejla seglingebutiken@gmail.com. Leveransen går att ordna även utanför öppethållningstiderna, t.ex. om du kommer med en färja efter stängning - med flexibilitet ordnar sig det mesta!

**ÖPPETTIDER PÅ POSTEN I KUMLINGE**

telefon: 018-636 772,
e-post: kumlinge@alandpost.com

Under tiden 6-30.6.2023
måndag-fredag 09.00-12.15, 13.45-15.00

Posten är ombud för Ålandsbanken.

LANTBREVBÄRAREN I ENKLINGE

På grund av rådande personalsituation på postkontoret i Kumlinge och svårigheter att hitta ersättande personal måste ändringar införas tillfälligt i postverksamheten på Enklinge under tiden 6.6-30.6.2023.

Post och paket delas ut som vanligt och brevlådan töms måndag-fredag 12.30.

Övrig postverksamhet hänvisas till postkontoret i Kumlinge som under denna period har avvikande öppettider 9.00-12.15, 13.45-15.00.

Enklingebutiken

19.6-12.8 öppet måndag-fredag 9.00-17.00
lördag 9.00-14.00.

Övriga tider: se Facebook. Tel. 018-55 303.

Kumlinge andelshandel

Öppet från 1.6 enligt följande:

måndag-fredag 10.00-17.00

Lördag 10.00 - 14.00

Cafét håller öppet under butikens öppethållningstider. Tel. 018-55 485.

**Service och reparationer
av maskiner och fordon****EK-Teknik Ab**

Jag utför service på bilar och andra fordon samt maskiner av olika slag. Jag byter även vindrutor och fixar krocksador vid behov.

Lenny Karlsson, EK-Teknik Ab, Kumlinge

Tel. 040 763 43 41

Till salu!

Ett fritidshus, byggnadsår 1988. Byggt av lösvirke, ligger mellan två andra stugor, avstånd mellan stugorna ca. 40 meter.

Tomten är utbruten 994 kvm, egen el, vatten finns och Separett innetoalett samt dusch.

Stugan inrymmer två sovrum, kök med vardagsrum totalt 45 kvm. Stor altan med utsikt mot stranden. Stugan är i gott skick.

Området är detaljplanerat. Du som köper stugan kan använda den som sådan eller bygga ut eller bygga till ett egnahemshus. Tomten medger 120 kvm bygggrätt.

Kontakta Majja Nordberg, tel. 040 046 41 35.



Info från företag

Ta hand om dig med!

Vårdande och läkande behandlingar:

Reflexologi/zonterapi stimulerar din egen läkningsförmåga.
Taktil Stimulering ger lugn och ro inombords.
Homeopati stimulerar läkning och stärker immunförsvaret.
Energimassage ger energi och ork i vardagen.
Medicinsk Yoga utvecklar din andning och ger avslappning.

Hälsobanken

Din resurs för självläkning

Eivor Englund-Karlsson

Mobil: 0400 51 57 42

www.halsobanken.ax

eivor.halsobanken@aland.net



Hej. Vi bor i ett hus som har nära till allt i Kumlinge. Vi har en stuga på gården och 3 sovrum i vårt hus att hyra ut till sommaren. Från 58 euro till 88 euro/ natt, beroende på vilket rum. Kontakta gärna oss om du vill få mer information. Jane & Jan Hellström +358 40 360 44 02



HOTEL SVALA

JUNI

midsommar afton - vår fantastiska middag serveras kl 19.00 menyn finns på hemsidan och skall bokas på förhand.

midsommar dagen - har vi öppet på vår terrass med drycker och smårätter kl 11-21

JULI

cocktails och smårätter serveras på terrassen mellan 11-9 nästan all dagar

vår sommar meny hittar du på facebook och anslagstavlan vid butiken välkommen!

tel 018 47474 www.thehotelsvala.com

Glada Laxen på Bärö har öppet 1.6-31.8 dagligen kl. 14.00-21.00. www.gladalaxen.com



Paul's Galleria

17.6 - 31.8

Öppet, Avoinna, Open

14 - 19

Andra tider, Muina aikoina
Other times 045 678 3150

Vernissage, Avajaiset, Opening

17.6 Kl 14....

"I dessa rum"
"Näissä huoneissa"
"In these rooms"



pikaia@windowslive.com

GSM 045 678 3150

Enklingevägen 280 Enklinge 22830

Åland, Finland

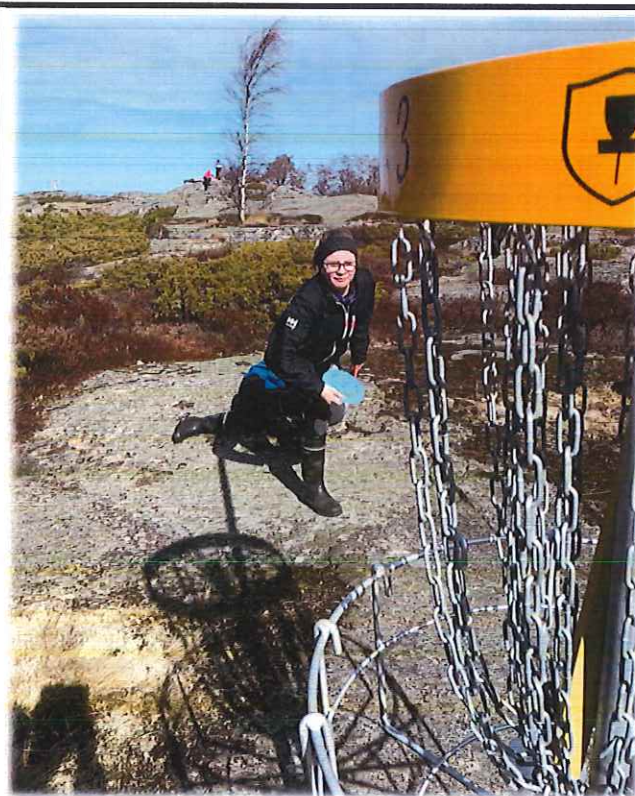
Info från företag och ÅHS

Båt + snurra + trailer säljes

Följande objekt (säljs som paket) finns till salu och kan ses på Kumlinge:

Båt: LAMI 440
 Snurra: YAMAHA 40 hk
 Trailer: begagnad men i nyskick

Visning kan ordnas av Tom Eriksson, tel. 040 076 54 52. Intresserade får kontaktuppgifter till försäljaren.



Frisbeegolfbanan i Seglinge väntar på spelare!
 Banan är belägen nära byn, följ skyltarna.
 Diskar finns att hyra i Seglingehamnen.

Seglingehamnen har öppet dagligen i juni-augusti. Cyklar, SUP-brädor och kajaker uthyres, i övrigt till försäljning finns lokalt hantverk, kaffe och glass samt förhoppningsvis rökt fisk.

Ålandspannkaka finns i juli varje kväll.

I juli arrangeras också torgförsäljning på måndagkvällar, om du vill sälja på torget kan du höra av dig till Satu, tel. 040 506 12 99. Välkommen!

Sagolik service avslutar verksamheten med vinterförvaring av båtar under sommaren 2023 på grund av att hallen där båtarna förvarats kommer att behövas till annan verksamhet av dess ägare.

Vi förstår att detta orsakar bekymmer för många av våra mångåriga kunder men tyvärr kan vi inte rå för detta när vi blir utan förvaringshall.

Tack till alla trogna kunder för åren som gått.

/Tom och Satu

Info från ÅHS-mottagning

Besök på mottagningen med tidsbokning.

Beredskap alla dagar 8-24.

Du når oss på tel. 018-533 809.

Vi ringer alltid upp så snart vi har möjlighet!

Vid akuta sjukdomsfall eller olycka ring 112, det spar tid!

För sjukvårdsupplysning kan man ringa Godby hälsocentral måndag-fredag tel. 018-535 819 eller Mariehamns hälsocentral alla dagar tel. 018-538 500.

Kontakt e-mail: ann-marie.strandberg@ahs.ax



Ålands hälso- & sjukvård

Arbete sökes!

Jag söker enklare arbete för sommaren, tex målning eller gräsklippning eller annat som jag kan lära mig. Jag vill väldigt gärna jobba så hör av dig om du har något som jag skulle kunna arbeta med.

Hälsar lyad, tel. 045 734 552 33.

JUNI



Brändö - Kumlinge församling

4.6 Treenighetssöndagen

Gudstjänst i S:ta Anna kl. 11

Joakim Oldmark, Ewert Gustafsson. Kyrkkaffe

8.6 Vårgudstjänst

Skolgudstjänst i S:t Jakob kl. 8:45

Joakim Oldmark, Ewert Gustafsson.

11.6 Andra söndagen efter pingst

Högmässa i S:t Jakob kl. 11

Jussi Meriluoto, Ella Hellström

18.6 Tredje söndagen efter pingst

Gudstjänst i S:ta Anna kl. 11

Joakim Oldmark, Ewert Gustafsson. Kyrkkaffe.

24.6 Midsommardagen

Musikgudstjänst vid muséet på Lappo kl. 13

Ewert Gustafsson, Kaj-Gustav Sandholm

25.6 Fjärde söndagen efter pingst

Musikgudstjänst i S:t Jakob kl. 11

Ewert Gustafsson, Kaj-Gustav Sandholm. Kyrkkaffe.

Bibelmeditation med kaffe

Vi mediterar med hjälp av psaltaren.

Brändö: 21 och 28 juni kl 15 i

Församlingshemmets trädgård

Kumlinge: 22 och 29 juni kl 15 Vid ängeln i Församlingssgårdens park.

Sommarläger för barn i åk 1–6 på Lemböte lägergård, kostnad 50 € per läger.

Barnläger 19–21.6 kontaktperson Sonja Winé
0457 529 30 16

Musikläger (Ewert är med!) 10–12.6 kontaktperson Arja Grunér 0457 343 44 03 eller n.n@evl.fi
Arr Ålands prosteri

Musikgudstjänst 24.06 kl. 13:00

”Herren är min herde” i Skärgårdsmuseet i Lappo. Medverkande:

Camilla Gunell, sopran

Majken Karlström, sopran

Maria Johans, textläsning och sopran

Heidi Grandell-Sonck, alt

Ewert Gustafsson, bas

Kaj-Gustav Sandholm, dirigent



Konsserter i juli

23.7 kl. 18:00 ”Herren är min herde” i S:t Jakobs kyrka i Brändö.

24.7 kl. 18:00 ”Herren är min herde” i S:ta Annas kyrka i Kumlinge.

Kontaktuppgifter

Jon Lindeman, t.f. kyrkoherde, 0400 951 734

Joakim Oldmark, predikobiträde, 0400 311 802

Ewert Gustafsson, kantor, 0400 311 801

Åsa Lundberg, kanslist, 0400 975 807

Jana Björkwall, församlingsmästare i Brändö
0400 311 804

Solveig Engman, trädgårdsmästare i Kumlinge,
0400 311 805

Holger Lindén, kyrkvärd i Brändö, 0400 975 806

e-post: brando-kumlinge@evl.fi

S:ta Annas kyrka i Kumlinge håller öppet under tiden
19.06 – 06.08. 2023 kl. 11 – 13 och 14 – 18.

S:t Jakobs kyrka i Brändö håller öppet 26.06 –
12.08.2023 kl. 10 – 16.

